

Dialuna, April 02, 2012 - Edicion-7 Vol.1777 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

In de naam der Koningin:

Gabinete di Mike Eman ta atracando pueblo cu cobranza di belasting

Fuente anonimo a divulga:

Prome Minister a nenga di firma deportacion

Guarda Nos Costa ta frustra... gara ilegal mientras Eman no kier firma nan deportacion

Abogado mr. Duijneveld:

Shulaika Lee ta lamenta e actitud di manipula y intimida di Lotto

Manehador di Harley ta perde su bida ariba rotonde Sasaki

Ta trata di Coy Simon di 46 aña





Endy Croes eligi como vice presidente di CONPASA

Chipen Chirino a bira e promer miembro cu ta drenta salon di fama





Dilanti Colegio Arubano:

Auto a dal peaton y lague seriamente herida

Banda di Hong Kong Supermarket na Paradera:

AUTO A DAL PEATON DILANTI SU CAS

Aparentamente el'a cruza caya sin paga tino



NOTICIA POLICIAL

- **Homber a haya buraco di bala den bentana**
- **Chauffeur burachi ta spin auto**
- **Turista ta cay na kapel y herida su mes**
- **Homber burachi,tur saca den casino**
- **Problema pa un tayo di soppi**

Fuente anonimo a divulga:

Prome Minister a nenga di firma deportacion

Guarda Nos Costa ta frustra... gara ilegal mientras Eman no kier firma nan deportacion

STA. CRUZ -- Un persona cu a identifica su mes como un empleado di Guarda nos Costa, a divulga anonimamente, cu tin basta problema bao di Guarda Nos Costa. Wega ta wordo hunga. Ora tin hende pa wordo deporta y ta Dowers tin cu firma e ordo di deportacion. Pero ora Dowers ta den exterior, ta Mike Eman ta reemplaza Dowers. Ta Mike Eman mester firma deportacion. Un empleado a bisa cu recientemente nan a hiba documento pa asina Mike Eman por firma e ordo di deportacion. Sinembargo Mike Eman a nenga di firma deportacion y bisa cu e no ta firma esakinan. Den cierto forma e fuente a bisa cu Eman a te hasta rabia cu ta trece e documentonan aki pe. Lo ta bon pa vocero di Gobierno por aclarea ariba kico a pasa y kico ta e punto di bista di Eman ariba deportacion di ilegal.



NOTICIA POLICIAL

Desconocirnan a kibra windshield di auto dilanti cas

STA. CRUZ -- Diasabra pa 8:28, Central a manda polis na un cas na Madiki pa destruccion di un auto. Na yegada polis a pita y bati porta, pero ningun hende a habri porta. Na un otro cas, polista mira un Chevrolet color shinishi para den cura y e windshield dilanti kibra.

Un rato despues polis a wordo manda na e cas y eynan nan a papia cu e homber K.H. naci na Aruba di 21 aña, kende a bisa cu su auto tabata para dilanti su cas intacto y mainta ora cu el'a bolbe, el'a haya e windshield destrui.

Turista ta cay na kapel y herida su mes

STA. CRUZ -- Diasabra pa 9:50, un homber ta meldo un incidente cu a tuma lugar na kapel di AltoVista, unda un muher ta herida. Na yegada polis a haya informacion cu e muher a salta un trapi y a cay y a herida su mes.

Su pia di bril a bora banda di su sinti y el'a perde conocimento. Polis di Noord cu ayudo di polis di Haf y security, a pone e dokter di e barco na haltura. El'a wordo hiba poli pa tratamento.

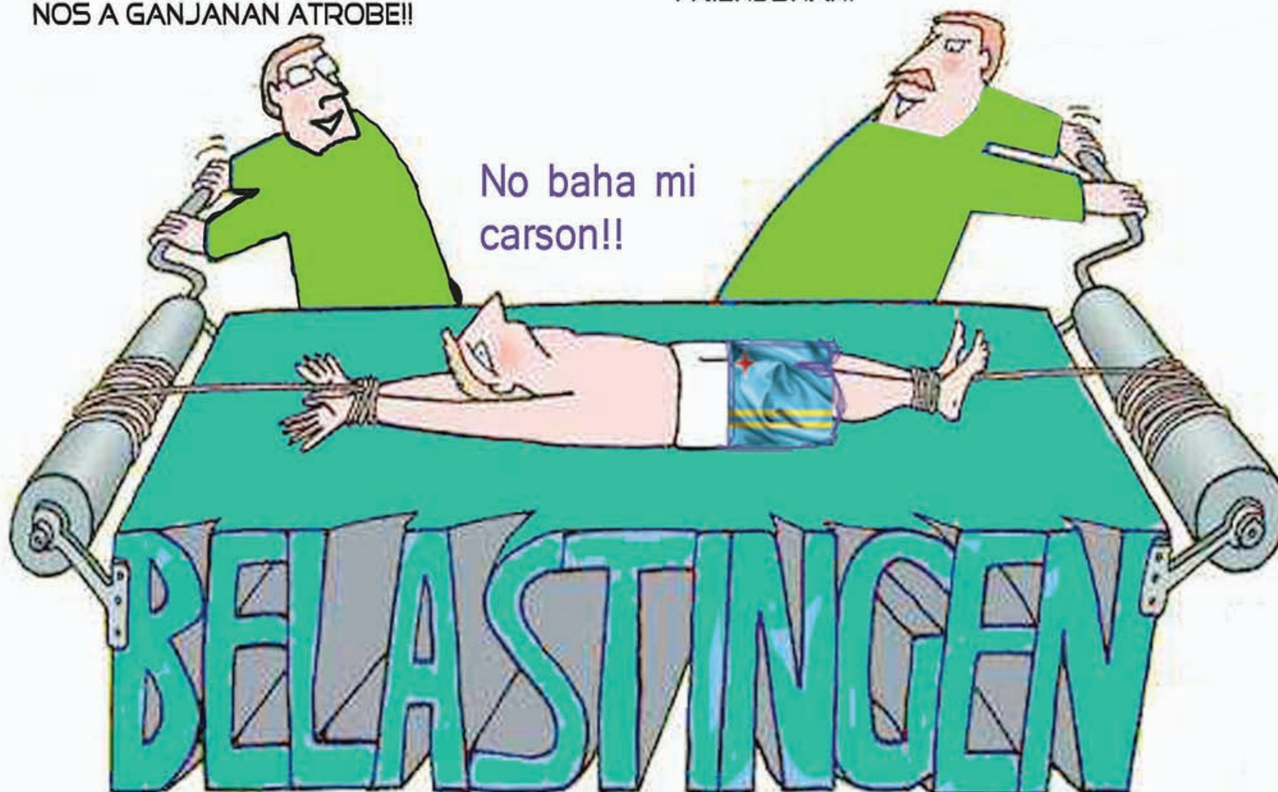
Homber a haya buraco di bala den bentana

STA. CRUZ -- Diasabra pa 19:55 Central a manda polis na un cas na Sabana Liber pa un situacion sospechoso. Na yegada polis a bay na di dos piso di e cas y a papia cu e homber R.W.T. El'a bisa polis cu dia 30 di Maart pa 23:30, el'a bay drumi y ora cu el'a lanta no tabatin nada particular. Atardi el'a constata tres buraco di bala den bentana di su kamber. Nan ta buraco hopi chikito. Polis a tuma su keho di destruccion.

Chauffeur burachi ta spin auto

STA. CRUZ -- Diasabra pa 2:35 Central a manda polis na haltura di e lugar di parkeer di Compleho Frans Figaroa, pa un chauffeur cu ta core iresponsabel y ta spin cu un Corvet geel. Door di esaki, esnan presente y tambe e truck di Piet tabata na peliger. Na yegada polis a mira e auto para dilanti di un bar. Polisnan ainda por a haya holo di kimamento di tire. Polis a mira cu e chauffeur ta e conocido C.B. naci na Aruba di 42 aña.

E no por a para bon riba su pia y tabata papia cu lenga hopi pisa. Riba e pregunta si el'a bebe alcohol, el'a contesta afirmativo. Polisnan a dune un prohibicion di core auto pa ocho ora y su amigo J.F.P. lo busca hib'e su cas.



In de naam der Koningin:

Gabinete di Mike Eman ta atracando pueblo cu cobranza di belasting

STA. CRUZ -- Gabinete Mike Eman lo bay den historia politico di nos pais Aruba, como e Gobierno cu mas a gaña e pueblo di Aruba cu trikinan sushi y sin piedad. For di prome dia cu Gabinete Mike Eman a tuma mando di e pais, e prome mentira a bira conoci caminda na lugar di elimina e BBO por completo manera a priminti pueblo, a vota pa elimina solamente 1,5% di esaki. Na prome instante Minister Presidente Eman mes a confirma cu e otro 1,5% di e BBO aki lo wordo elimina den e di dos aña cu partido AVP ta den Gobierno. Awe ora cu su Gobierno tin casi tres aña na mando, ainda e BBO ta wordo cobra, ainda e pueblo ta wordo tuma di kens pa un partido y un lider politico, cu ta bisti bachi y braza tur hende, pa asina e por sigui gaña e humilde pueblo di Aruba.

Otro mentira grandi, sumamente grandi ta e asunto di refineria Valero, caminda e dos Mikenan di AVP, Eman y De Meza, a sigura pueblo cu AVP lo mantene e refineria habri y practicamente a duna e compania tur loke nan a exigi y awe e mesun compania ta mandando hende cas pa motibo cu Gabinete Mike Eman a bolbe gaña pueblo.

Pa sigui cu e serie di mentiranan di gabinete Mike Eman, tin cu mustra riba e prijs di awa y coriente, caminda durante di campaña a priminti y sigura pueblo cu AVP den gobierno,



lo percura pa reduci esakinan sin mas y casi tres aña despues, ta subi so prijs di awa y coriente a sigui subi sin miscericordia.

Ultimo tempo mas y mas pueblo a cuminsa sinti e rosea traicionero di Gabinete di Mike Eman, cu tin e don grandi di papia bunita, pero haci mahos den gobernacion. A duna cu man drechi na pueblo den diferente sosten social, pero a bira ranca cu e braza robez, tur loke nan a duna y ainda mas cu loke nos humilde pueblo por soporta.

A T R A C O: Ultimo lunanan, principalmente den comienzo di e aña aki, cu ta un berdadero "schrikkeljaar" bao gobierno di AVP, a inicia un serie di atraco riba cartera di pueblo cu e medio legal cu yama impuesto, belasting. Despues di bishita di Su Alteza Real, Reina Beatrix anja pasa, Minister Presidente Mike Eman, hunto cu Minister di Finanza Mike de Meza, ta usando nomber di Su Mahestad pa bati na porta di pueblo di Aruba, y ora cu nan habri, ta ranca nan cartera pa saca placa cu nan tin mester pa biaha y sigui djo djo, pa despues tira e cartera bashi bek riba stupi di cas. Un serie record di cobranza di belasting, den e forma mas legal cu por tin, cantidad di cas, cantidad di tata y mama di famia, ta sigui e peso di e atraconan aki cu Mike & Mike ta cometiendo.

Debi na un maneho financiero desastroso, Mike Eman tin mester di placa y a bin ta trahando riba un plan pa algun tempo caba, hinca den otro pa e "management team" cu nan a pone na Ontvanger der Belastingen, pa atraca pueblo di loke a keda den nan cartera.

Ta un berguenza ora c'un Gobierno ta gaña pueblo di e forma cu Mike Eman a bin ta haciendo esaki, y despues ta bira atraca e pueblo aki tambe den un forma sin escrupulo.

Ta busca placa, ta atraca pueblo pa cumpli cu amigonan cu a paga pa campaña, pagando companianan amigo cu a haya proyectonan como pago di Gobierno di AVP. Mientras cu Mike Eman a conta tur caminda cu el'a traha pa mihor relacion den Reino Hulandes, ta un berguenza cu awor e ta sconde tras di nomber di La Reina, pa atraca pueblo di Aruba di e tiki cu a keda den nan cartera. Lo ta bon pa haya sa kico Gobierno Hulandes of Cas Real ta pensa ora cu Gobierno di Mike Eman sigui horta pueblo "In de Naam der Koningin."

Abogado mr. Duijneveld:

Shulaika Lee ta lamenta e actitud di manipula y intimida di Lotto

Shulakai Lee a tuma nota di un articulo den un otro corant yen di mentira y biramento. E corant entre otro a skirbi cu sra. Lee lo ta manipula y usa TOPA pa su propio interesnan y awor a laga nan cay. Tur esey ta mentiranan flagrante y ta parce unicamente manipulacionnan di Lotto pa nan haya nan kier y tambe pa pone comunidad contra e trahadornan di Lotto cu simplemente ta busca nan derecho y kier siguranza pa nan pan di cada dia. Nos tur ta corda con Lotto a schors sra. Lee di trabao aña pasa y cu huez a dun'e tur su razon ora sra. Lee a hiba e caso corte, unda Huez a pone Lotto na su lugar ora Lotto hasta a pretende cu sra. Lee no por a bay abogado y busca su derecho. Porta Lotto ainda ta kere nos ta biba den un pais na unda trahador no tin derecho y dunador di trabao por tratanan como catibu. Kier meen sra. Lee tin su abogado di e tempo ey caba. Tambe sra. Lee ta y lo keda miembro di TOPA, pero e tin tur derecho di haci uso di e abogado di su preferencia mescos cu tur ciudadano riba e pida baranca aki. Esey tin nada di haber cu su miembrecia di TOPA.

Manera tur hende cu tin un trabao fiho e unico cos cu sra. Lee ta pidi ta seguridad di su entrada ora e ta bay over pa e fundacion na unda Lotto kier pa e bay. Te awe e garantía no por a wordo duna. Lotto tin su entrada y asina por paga su trahadornan, pero con ta para cu entrada di e fundacion na unda nan kier e trahadornan, incluyendo sra. Lee, bay. E ta no mas cu logico cu mientras no tin garantia ningun trahador cu mente



sano lo bay di acuerdo pa laga su trabao, cu locual e ta cria su famia cu n'e, cay, pa algo cu e no sa con e ta bay ta para den un paar di luna. E ta masha bunita cu bo ta bay over cu tur bo derechonan, pero si no tin placa pa cumpli cu esaki den e otro fundacion e ta simplemente aire, cu no ta bay pone pan riba mesa di trahadornan y nan famia. E unico cos cu sra. Lee y mayoria di e trahadornan kier ta e siguranza di nan entrada. Si Lotto of Gobierno por duna esaki lo no tin ningun problema pa firma un contract nobo cu e otro fundacion. Na ultimo ta di lamenta cu encontra di e berdad a wordo poni den e corant cu 10 trahador lo a firma caba y 5 mas cu ta malo na cas lo firma pronto. Tur esaki ta mentiranan flagrante. Berdad si ta cu ta purba manipula e trahadornan y hasta a bay cas di esun cu ta AO y purba pone nan bao presion pa firma door di menazanan cu nan lo wordo kita. Envez di sigui purba manipula y intimida e trahadornan miho Lotto ta bay corte manera nan ta grita basta tempo caba y laga huez dicidi e ora ey. Pero eynan nan lo por coy awa manera biaha pasa ora a schors sra. Lee y purba di kit'e for di trabao.

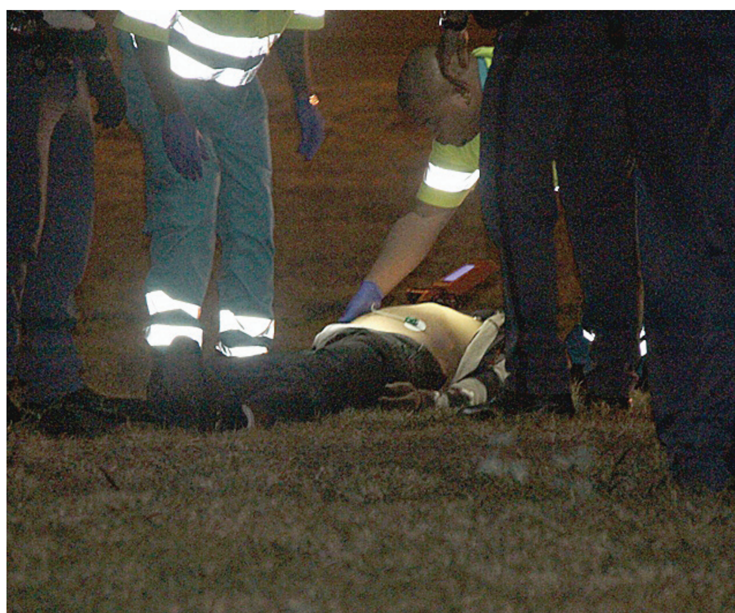
Den nomber di sra. Lee, Edwin Duijneveld, abogado

Manehador di Harley ta perde su bida ariba rotonde Sasaki

Ta trata di Coy Simon di 46 aña



STA. CRUZ -- Diasabra mainta rond di 4'or y mey Polis y Ambulance ta ser manda cu urgencia pa rotonde Sasaki caminda lo tin un accidente di brommer. Patruya di Playa a yega promer na e sitio y ta constata cu e caso ta uno hopi serio y cu e persona lo no ta dunando señal di bida. Ambulance na su turno a haci su trabao y ta pone monitor pero nada. Di eynan ta cuminsa na yama autoridadnan competente. Nos por a waak specialista di trafico fiscal y STOHD, ta haci nan investigacionnan. Na e sitio nos por a compila e siguiente scenario cu aparentemente a pasa. Velocidad halto lo a hunga un rol, porta e manehador pa un motibo of otro no a calcula cu e ta yegando e rotonde y ta dal of touch e cement mey mey caminda cu ta separa e vehiculonan, ta perde control total lastra y sigui bay dal ariba un borchi trafico y bay cay meters mas leu. E impacto uno hopi fuerte mester bisa; mayoria sla tabata na cabez y cara. E manehador tabata tin su helm bisti y uno di un calidad basta bon





tambe, pero señor Dios a dicidi otro pe. Dokter Lin a constata morto. E cabayero aki ta bon conoci como Coy y tabata traha na Playa Liquior pa basta aña. E ta un persona bon conoci den comunidad y den e mundo di Harley Davidson aki na Aruba. Tambe nos tin un potret di ayera nochi na un evenemento na Santa Cruz caminda e tabata hunto cu su grupo di Harley. Paz na su restonan y hopi forza pa famia di Coy den e dianan nos dilanti.

SdP ta manda palabranan di condolencia na famia Simon. Paz na su restonan!

Homber deteni pa maltrato

STA. CRUZ -- Diabierna pa 19:40 un muher a yama warda di polis di Santa Cruz y a pidi asistencia.

El'a bisa polis cu su ex - casa a bin cas trece nan yiu muher y na e momento ey a cuminsa un discusion entra nan dos y su amigo nobo. Na momento cu polis tabata di bay na e cas pa asistencia, e homber A.K.G.B. naci na Francia di 38 aña, a bin warda cu su wowo robez hincha y cu un kap formal na su wowo robez. El'a declara cu el'a bay hiba su yiu muher cerca su ex - casa y a wordo ataca pa e amigo nobo di su ex - casa.

E homber G.W. naci na Corsou di 38 aña, a dale un mokete den su cara, na momento cu e tabatin e yiu den su braza.

Relaciona cu esaki, polis a tuma contacto cu Fiscal y a splica locual cu a pasa.

Pa 8'or di anochi, Fiscal a duna ordo di detencion pa maltrato di e homber G.W. Polis a bay na e cas na Kadushi largo y a detene G.W. pa maltrato di e homber A.K.G.B. y hiba warda.

E denunciante a haya biramento di cabez, supuestamente a consecuencia di e golpinan cu el'a haya na su wowo. Ambulance a hib'e poli pa tratamento.

E sospechoso a keha di dolor na su dedenan di su man drechi y personal di ambulance a bin warda pa dun'e tratamento.

Partido MEP na Promer Minister Mike Eman:
Acepta cu bo gobierno a fracasa!

Unico herencia cu lo bo laga atras ta un 'tram' y un oficina 'Cocolishi'!

STA. CRUZ -- Mescos cu partido MEP gran parti di e pueblo ta considera cu gobierno di Mike Eman a fracasa! Nos ta 1 aña y mey leu for di eleccion pa pueblo eligi un constelacion di Parlamento y un gobierno nobo pero pueblo poco poco ta yega na conclusion cu Mike Eman y AVP no a cumpli cu nada di loke nan a priminti na 2009. Awe p.e. pueblo ta hopi decepciona pa e forma con Mike Eman a handle e asunto di Valero. Na 2009 a demoniza BBO y den un strategia cu Valero a culpa gobierno di MEP pa e 'shutdown' e tempo ey pa gana eleccion y yega na poder. Awe Valero a 'shutdown' pa e mesun motibonan economico cu na aña 2009 pero Valero a sali di bon y esnan cu a wordo usa y sacrifica ta e trahadornan y e pueblo di Aruba. Valero a usa AVP pa saca un 'sweet deal' cu nunca nan lo a haya di gobierno di MEP y Mike Eman a usa e strategia di Valero pa beneficio electoral. Esta probecho propio, sin pensa ariba e futuro di Aruba. Awe e refineria a 'shutdown', miles di trahador a perde trabao y gobierno mester enfrenta un crisis y deal cu un caida di economia y entrada. Valero nunca tabata tin intencion pa keda habri y e unico cos cu nan tabata kier tabata un 'sweet deal' pa por bende e refineria pa bon placa. Awe nan tin e 'sweet deal' y nan a sera toch pero nan a dicidi di keda cu e terminal y e tankinan. Ningun hende por kite for di nan! Y ken cu ta interesa den e refineria mester deal cu Valero pasobra un refineria sin e tankinan y terminal no bal nada! Un situacion cu Valero por mantene asina pa hopi aña! Tanto placa di pueblo benta afor den viahamento pa deal cu Ecopetrol, Petrobras, PDVSA pornada! Tur a deal caba cu Valero y ningun tabata interesa! Anto ainda Mike Eman kier 'bagataliza' e ciere of 'shutdown' aki! Su impacto ta hopi mas grandi cu Mike Eman kier laga pueblo kere!! Den e lunanan nos dilanti ta hopi famia lo bay muda y bay biba for di Aruba. E impacto ariba comercio lo wordo sinti sigur promer pa esnan cu tin negoshi cu ta depende ariba e trahadornan di constratista di Valero cu ta hopi mas cu esnan cu ta traha pa e refineria mes! Esnan promer cu ta bay sinti e efecto ta e snack-, restaurant-, tienda- y supermercadonan. Despues ta sigui e banconan na unda e trahadornan tin cuenta of fianza personal of pa auto. Pero mas pior ta e propio famianan di e trahadornan cu di un dia pa otro a keda sin entrada! E maneho laboral no ta dirigi pa duna e trahador cu sali di e refineria un trabao igual cu e mesun nivel di pago. Cuanto trahador di Valero cu un salario halto lo ta dispuesto pa acepta un trabao den un otro ramo di trabao anto cu un salario hopi menos cu el'a custuma cune. Mas aun cu mientras gobierno ta propaganda y motiva e trahadornan pa pasa DPL registra y casi ta garantiza nan cu nan lo wordo acomoda, Minister Sievinger cu apoyo di ministerraad completo ta haciendo tramitenan pa legalisa un 8 mil trahador estranhero. Ariba dje ta hasi propaganda den exterior cu Aruba su porta ta habri pa esnan cu kier busca oportunidad di trabao aki! Mas aun e ciere of 'shutdown' di refineria tin su impacto grandi ariba caha di gobierno. Contrario na loke gobierno a projecta cu e lo ricibi e aña aki na entrada, esta casi 900 miyon, cu e ciere di Valero gobierno mester prepara su mes pa dentro di 3 luna busca e caminda pa bay Parlamento bek y entrega un pakete di reforma y ahustacion di e presupuesto pa e aña aki! Expertonan ta calcula sigur un cortamento di gasto of paro na inversion di por lo menos 70 miyon florin pa e resto di aña aki so! Esaki ta siña Mike Eman y partido AVP pa no gaña pueblo! Na 2009 Mike Eman tabata tin un team, un plan y PEMEX pa habri Valero bek y elimina e BBO!! Unda tur e promesanan aki a keda? "Maak je borst maar nat", Mike Eman pasobra esaki sigur lo bay tin consecuencia pa bo y bo partido den eleccion di 27 September 2013. Si no ta promer!

Dilanti Colegio Arubano:

Auto a dal peaton y lague seriamente herida



STA. CRUZ -- Diasabra atardi durante un caminata un auto maneha pa un meneer Hulandes a keda pasa varios auto ariba Vondellaan y a alcanza un meneer cu net a core subi caminda. Tanto Polis y Ambulance a ser manda cu urgencia dilanti Colegio Arubano. E meneer lo a haya sla pisa na cabez. Aparentemente el'a haya un braza fractura y sla na lomba. Polis a check e meneer Hulandes. Probablemente e tabata un tiki cansa. Segun testigonan na e sitio, e meneer aki tabata pasando varios auto ariba su man robez sin tene cuenta cu tin varios persona ariba caminda door di un caminata cu tabata tin e momentonan ey. Ambulance a transporta e victima cu urgencia pa Hospital.









Por mira atras atrobe na un otro evento exitoso

HOPI COMPRAS, HOPI ENTRETENIMIENTO Y HOPI PREMIO DURANTE FIESTA ROTARIA

Number ganador di e rifa ta 8420!

STA. CRUZ -- Despues di un Fiesta Rotaria asina divertido y exitoso, Aruba Rotary Club ta informa cu diadomingo den oranan di atardi a saca e ganadonan di e rifa. E club social ta masha contento cu e apoyo y sosten ricibi di semper for di comunidad, specialmente esnan cu a pasa cumpra nan rifa. E fondonan aki sin duda lo bay na un bon causa, manera custumber. E ganador di e Chevrolet Silverado ta esun cu a cumpra e ticket number # 8420. E di dos premio, un crucero pa cortesia di Maduro Travel, a bay pa # 1942. E di tres premio un television di 50" Panasonic HDTV di AMC Unicon a bay pa # 1949. E di cuater premio, dos ticket di KLM cu destinacion Aruba – Amsterdam -Aruba a bay pa # 6593. Mester menciona cu # 3673 a gana un computer mas un printer di Boolchands. E premionan 6 te cu 10 tabata trata di un cadeaubon na balor di Awg. 1.500,- na diferente establecimento reconoci den nos comunidad. Awg. 1.500,- na Hagemeyer a bay pa # 4794, Awg. 1.500,- di Kooyman a bay pa # 6677, Awg. 1.500,- di Kompa Leon Money Card di CMB a bay pa # 5828, mientras cu # 5338 a gana Awg. 1.500,- na Boolchands y # 317 a gana Awg.1.500,- na compras na Ling & Sons. Tur e fondonan recauda durante e tremendo actividad aki ta bay bek den comunidad. E miembronan di Rotary Club di Aruba ta gradici un y tur cu a yuda na un manera of otro y a contribui na un grandioso Fiesta Rotaria.







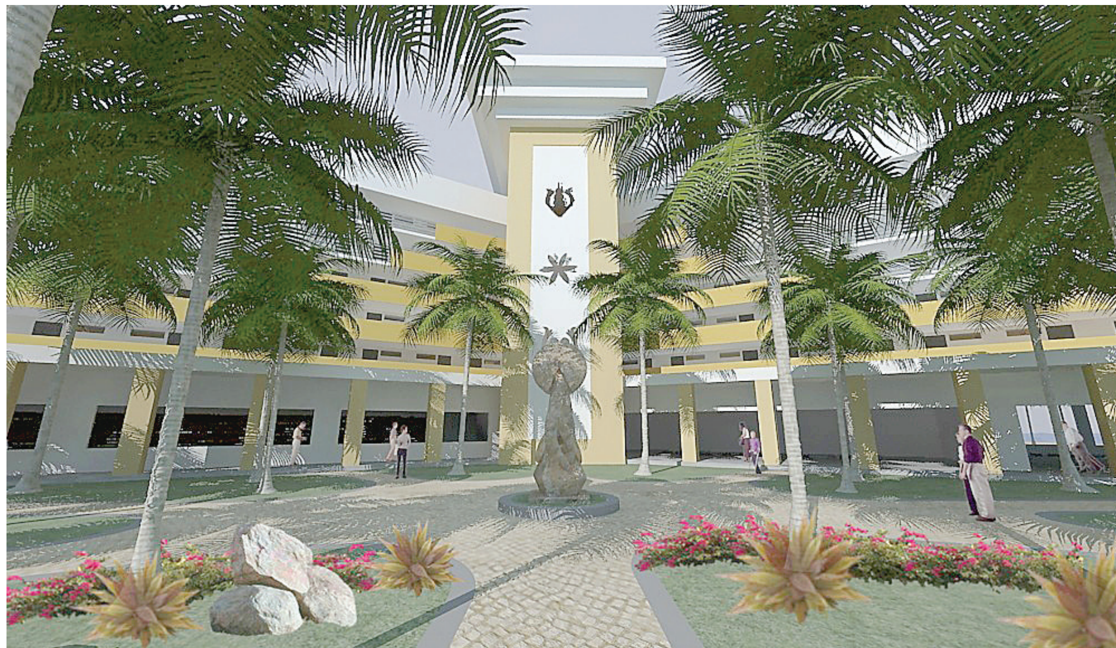






Design di BUSHIRI HOTEL ta den man di arquitecto Ing. Jani Croes

Esaki ta inclui 'Design di Landscaping, Edificio y infrastructura'





STA. CRUZ -- Na Aruba mes tin arquitectonan 100% capacita pa haci proyectonan di e inmensidad aki. Lo ta interesante si gobierno pone como exigencia den proyectonan grandi cu MESTER tin input di arquitectonan Arubano. No solamente esey sino cu mester tin e reto di refleha ingrediente di nos pais di un forma creativo den e diseñonan di magnitud aki, manera hotel, hospital, etc. Un studio profundo a ser haci pa por trece un diseño completamente Arubiano dilanti cu e nivel internacional cu un hotel di luho mester refleha. Den e diseño a usa e figuranan autentico cu ta aparece riba e casnan autenticamente Arubano. E figuranan ta autenticamente mescos esunnan original. A tene cuenta cu e integracion di Lineal Park cu ta pasa dilanti di e hotel. E concepto di e hotel ta cu 100% di e kambernan tin 100% bista pa lama directo. Na prome piso (groundplan) tin espacio amplio pa casino, diferente restaurant, retail stores, oficina pa hoteleria y un espacio pa hotel"school". E diseño aki ta un proyeccion pa e tereno di Bushiri Hotel su localidad. Pa motibonan desconoci lamentablemente e diseño aki no ta participando mas den e proyeccion pa e tereno aki.





Na Kapel di Alto Vista:

Turista di Crucero ta trompica y herida su mes





STA. CRUZ -- Diasabra mainta un dama turista di un crucero den waf actualmente a herida su mes seriamente ora cu el'a trompica na e trapi di e Kapel na Alto Vista. Polis a ser manda na e sitio y a constata cu e dama di edad caba lo a herida su mes basta serio na cabez. E señora aki na momento cu el'a cay, e pia di su bril lo a hink'e un caminda. Tambe e ta keda herida cu un kap na cabez y tambe un pols fractura. Ambulance ta ser pidi y na yegada personal a cuminsa na trata e señora di biaha. E familiarnan a pidi tambe pa avisa e Dokter di e crucero. E señora a ser transporta pa Hospital.



Diadomingo 8 di April cuminzando pa 10'or di mainta

Top 95 FM ta presenta su di 18 "Buscamento di Webo", edicion 2012
Regalo maximo: Trip pa bay waak Mana na Miami

STA. CRUZ -- Radio Top 95 FM desde su inicio na aña 1995 a continua cu e popular evento di loke e tempo aya Radio Carina tabata presenta, "buscamento di webo". Esaki semper ta un evento masha divertido pa famia, unda ta sali en busca di webo pa asina por gana premio. Den añanan cu a pasa, nos a regala masha hopi premio y esaki ta e caso un vez mas. Mas di 50 comerciante ya caba a confirma nan participacion den e evento aki pa



2012. Tin tur sorto di premio, cuminzando na kaarchi telefon, bon di gasolin, weekend stays, dinners, caha di drinks, telefon celular, laptops y cu un maximo premio di un trip pa Miami pa bay mira concierto di Mana na luna di Mei proximo. Cuminzando for di 10'or di mainta atraves di Top FM lo inicia cu e pistanan. Manera ta custumber, lo tin webo scondi den diferente bario na Aruba y cada un tin premionan atractivo. E evento radial ta programa pa termina pa 6'or di atardi. E premio gordo mes, cual ta e ticket pa Miami pa e concierto di Mana lo wordo anuncia den careda di 4'or di atardi. Gerencia di Top 95 FM ta gradici tur e casnan comercial cu un vez ta duna support incondicional na e yamda di Top 95 FM, dunando asina un cantidad di premio. Participacion ta ariba bo propio responsabilidad y corda drive safe! Prepara bo team y famia pa sali y busca webo cu Top 95 FM.

NOTICIA POLICIAL

Hoben ta causa destruccion na auto y cas

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:33, polis a bay na un cas den A. van Nassaustraat, pa un destruccion. Na yegada polis ta papia cu e muher V.C. S. di Santo Domingo di 41 aña, kende a declara cu un mucha homber yama J. a bin su cas y a destrui un bentana di su cas y tambe glas di e porta di auto banda drechi. Polis a tuma su keho.

Chauffeur burachi ta core duro

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:05, polis durante control a para un chauffeur, cu tabata core cu un velocidad di 120 km pa ora. Ademas di esey a resulta cu e tabata burachi. Ora di test el'a supla 720 ulg. El'a keda cera pa core bao di influencia.

Muher a bay yuda homber burachi y a haya golpi

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:45, Patruya durante control na haltura di Señor Froggs, a mira un homber desconoci ta bati un muher. Polis a par'e y a constata cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. E muher a bay cerca polisnan y a bisa nan cu el'a mira con e homber a cay riba suela. El'a bay purba yude pa lanta y e homber a purba di dal'e. Pa su mes bon, polisnan a detene e homber F.A. di 32 aña y a hibe warda, unda el'a keda cera.

Homber deteni pa destruccion di borchi di hotel

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:17 Central a manda polis na The Mill unda seguridadnan di Westin, a bisa polisnan cu e mucha homber yama B.J.C. a causa destruccion riba e tereno di Westin. Ora cu polis a bay acerca e mucha homber, el'a core bay direccion pariba. Nan a core su tras y a detene na haltura di The Mill. E supervisor kier duna keho di e borchi cu ta pertenece na Westin Hotel. Polis a detene B.J.C. pa destruccion y a hib'e warda di Polis.

Ladronnan a kibra drenta den cas

STA. CRUZ -- Diabierna pa 1:13 Central a manda polis na un cas na Turibana pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e habitante yama N.A.R.B. kende a bisa cu e kier duna keho di ladronicia den su cas. El'a bisa cu el'a yega di su trabao y a haya e porta patras di su cas hancho habri. El'a drenta den e cas y a constata cu desconocirnan a kibra den su cas. El'a bisa cu e falta un mini laptop preto marca Acer. Polisnan a mira cu tur lachi y porta di kashi tabata habri. Tur cos tabata benta abao y reboltea. Segun e denunciante, ladronnan a kibra e waya di e bentana di baño y a para riba un mesa pa drenta paden. Polis a pone Recherche na haltura pa investigacion. E denunciante lo manda un lista di locual cu e ta falta.

Chauffeur Chines sin papel di auto

STA. CRUZ -- Diabierna pa 1:00, polis a para un auto di entrega color plata y a hibe hunto cu e chauffeur warda di polis. E chauffeur yama J.X. naci na China di 21 aña, no por a papia ningun palabra Papiamento. Polisnan a hib'e warda, unda su famianan a bini y nan si por a papia algo di Papiamento. A resulta cu J.X. tin algun dia na Aruba y no por a mustra e papelnan di e auto. Polis a bisa e doño di e auto W.C. pa trece e papelnan valido di e auto, pa e bay cune. E yabi a keda warda. Si e caso si esaki no ta posibel, e auto por wordo duna na e doño, pero e mester wordo hiba cu takelwagen.

Homber burachi,tur saca den casino

STA. CRUZ -- Diabierna pa 2:40, Central a manda polis na Occidental Casino, pa un homber burachi. Na yegada polis a topa cu e homber A.L.S. naci na Venezuela di 32 aña, riba un stoel sin camisa y bao di influencia di alcohol. E no por papia ni cana bon. E tabata drumi riba un stoel, sin camisa y zapato y tur na saca. Polisnan a hibe warda pa buracheria.

Polisnan a topa cu auto horta na Jan Flemming

STA. CRUZ -- Diabierna pa 3:50, durante patruya polis di Santa Cruz a mira dilanti un cas na Jan Flemming, un auto sospechoso. Ta trata di un Nissan Sentra color blanco. E glas dilanti y e tapa di motor tabata habri. E motor ainda tabata cayente. E auto no tabatin ningun papel. Ora polis a controla e number A-8964, esaki ta pertenece na un Mitsubishi Lancer. Papito Towing a hiba e auto warda di Santa Cruz pa investigacion.

Problema pa un tayo di soppi

STA. CRUZ -- Diabierna pa 5:45, Polis a bay na un cas na Tamarijn, pa un problema den famia. Na yegada polis a papia cu e muher J.L.E.F. kende a laga e tayo di soppi di e homber B.M.F. cay. B.M.F. a lanta for di soño y a mira cu su ruman muher a basha su soppi riba vloer. El'a rabia y a menaza su ruman muher di hinke cu un cuchiu di cushina. E ruman muher a core bay su cas. Polis a bay na cas di e ruman pa mira kico a pasa. El'a declara cu el'a bay coy un stoel na e cas. Riba e stoel, tabatin un serbete tapa cu algo. El'a coy e stoel y e serbette y e soppi a cay. E ruman homber a lanta y a bin riba dje y a dale algun wanta. Despues e ruman homber a core bay den cushina y a coy un cuchiu. Ora cu el'a mira esey, el'a core bay su cas. E no kier duna keho, pero kier pa polisnan bay na e cas pa e busca su resto di cosnan.

Dama chauffeur posiblemente a pega soño tras di stuur

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta tempran rond di 6'or polis a bay na altura di Great Rich Bar Restaurant na Paradera caminda lo tin un accidente cu hende herida.





Na nan yegada nan ta bin haya un auto maneha pa un dama cu lo a baha di caminda bay na su man robez y dal ariba un palo di luz. E dama tabata sangra basta na cara mirando cu el'a haya varios corta serio na frenta y wowo. Ambulance tambe ta presenta y ta cuminsa na stabiliza e dama.

E dama muy probablemente lo a pega soño, tendiendo con e tabata yora y bisa na e sitio. Daño material ta grandi.

Recordatorio

SIMAR ta recorda docentenan pa asisti na reunion general pa trata reglamento di cas

STA. CRUZ -- Sindicato di Maestro di Aruba kier a recorda miembronan cu awe dialuna 2 di April lo tin un reunion general pa trata e reglamento di cas di SIMAR. Na 2010 SIMAR a revisa y renova su statutonan. Esakinan tin articulo cu ta referi na un reglamento di cas, cual SIMAR nunca tabata tin.

Comisario sr. Nelson Petronia den nomber di directiva a guia un comision cu a traha un reglamento di cas nobo pa e sindicato. Directiva ya a pasa riba e reglamento aki y den e reunion di dialuna, esta awe 2 di April, miembronan ta na turno pa aproba esaki. Sin nan aprobacion e reglamento di cas no por bay na vigor. Statutonan ta bisa cu mester tin quorum (minimo 70 miembro) pa decisionnan por wordo tuma. Directiva ta haci un apelacion na su miembronan pa asisti sin falta na e reunion general aki pa hunto nos pasa riba e reglamento di cas, cual ta hopi importante pa nos tur. Laga nos evita cu mester yama un reunion di nobo, durante cual un grupo chikito lo dicidi pa full e sindicato. Directiva tin e confianza cu miembronan di SIMAR lo asisti mescos cu na e ultimo encuentronan.

Backstage Salon ta introduci su representante pa Miss Teen Aruba International 2012:

Cera conoci cu srta. Naomi Laing



STA. CRUZ -- E salon di beyeza hopi conoci pa su make up y peinadonan espectacular y tambe facilidadnan di massage Backstage Salon ta orguyoso pa laga Aruba cera conoci cu su candidata pa e certamen Miss Teen Aruba International 2012. Cera conoci cu srta. Naomi Eleonor Chanel Laing. Naomi tin 15 aña di edad, naci dia 20 di April 1996 y ta bishita Colegio Arubano den klas HAVO 4. Naomi ta un persona hopi alegre y ta gusta smile tur ora. Den Naomi su opinion un smile ta contagioso y por drecha un hende su dia di biaha. Despues di cumpli cu su tareanan di school Naomi ta dedica su tempo na les di canto, les di baile, lesa boeki, bay beach cu su famia y amistadnan, saca potret cu su propio camara profesional y tambe modela cu su agencia di modelahe KOMA Models. Naomi di chikito ya caba tabata hopi interesa den e mundo di modelahe y cu su estatura actual di 1.80 meter e ta spera cu su soño pa bira un Top Model Internacional un dia lo bira realidad, pero Naomi ta consciente cu e mester percura pa un educacion solido prome cu e sigui su soño cu e tin desde cu e ta mucha. Riba e pregunta "Dicon abo ta stima Aruba?" Naomi a contesta lo siguiente: "Ami ta stima Aruba pasobra nos ta un isla cu flora y fauna hopi bunita. Mi ta gusta saca potret y atraves di e lens mi ta keda fascina cu e beyeza di Aruba su naturaleza. E beachnan blanco no ta solamente atrae turista, pero ta lugarnan perfecto pa nos mes distrae nos mes y relaha disfrutando di Aruba su beyeza. Tur esaki ta wordo complimenta cu hendenan amabel cu tey pa brinda bo e cordialidad Arubano. "Backstage Salon cu ta situa na L.G. Smith Boulevard 108-3 tin pleno confianza den SeNd Productionz pa e preparacion completo di su representante Naomi Laing. Pa abo mustra bo apoyo y sigui tur e pasonan di Naomi durante e certamen cu lo culmina dia 15 di Juli, click "like" na e fanpage di "SeNd Productionz" riba facebook. Nos ta desea Naomi hopi exito durante e certamen!

Na Paradera:

Hoben ta bira malo dilanti Anytime Bar Restaurant



STA. CRUZ -- Diasabra anochi prome cu 11'or polis a haya un melding di un persona cu lo a bira malo y ta drumi ariba caminda dilanti Anytime Bar Restaurant na Paradera.



E hoben aki tabata completamente for di conocimiento. No ta conoci ki tipo di enfermedad e hoben aki lo por ta sufri di dje.

Personal di Ambulance a atende na nan yegada y a pone den Ambulance pa haci un controle ariba dje.

Accidente frontal den e bocht di Calabas



STA. CRUZ -- Diasabra anochi promer cu 11'or y mey polis di Noord a ser manda na altura di Parke Jaburibari caminda cu lo tin un accidente cu hende herida. Ambulance tambe a presenta na e sitio ey menciona pero e no ta haya nada. A bin resulta cu e melding no tabata cuadra. E boksmento mes a tuma lugar den e bocht di Calabas. Aki nan 2 auto ta dal casi frontal y ta laga un señora levemente herida. El'a ser transporta pa un chekeo medico. Patruya di Noord a pidi pa specialista di trafico mirando con e autonan a dal.





Un computer nobo pa cada klas

Minister Arthur Dowers ta sorprende Jacinta Kleuterschool cu bunita regalo



STA. CRUZ -- Durante e Feria Multi Cultural na Jacinta Kleuterschool diasabra anochi,Minister di Husticia y Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers a duna e alumno, mayor y maestronan un bunita sorpresa: un computer nobo pa cada klas. Na un kleuterschool e base ta wordo crea pa e mucha desaroya su mes pa bira un hoben grandi y serio den nos comunidad, Minister Dowers a bisa. El'a duna e maestronan elogio pa nan trabao duro y pa e evento sumamente bunita unda ta yuda desaroya y stimula e interacion entre diferente cultura na Aruba. Como muestra di aprecio pa e trabao di e maestronan di Jacinta Kleuterschool y como un gesto pa encurasha nan pa sigui cu nan esfuerzonan na bienestar di nan bario Dakota y Aruba en general, Minister Dowers a anuncia cu cada klas lo haya un computer nobo y moderno. "Masha masha danki pa e gesto bunita aki," e cabezante di Jacinta Kleuterschool, Jufrou Willems a expresa contento. E trabaonan di renovacion di Jacinta Kleuterschool cu ta tumando lugar durante e periodo di gobernacion 2009-2013 y cu ta resorta bao Minister Dowers como minister di enseñanza, ta practicamento cla. Un di Minister Dowers su metanan principal pa cu enseñanza ta pa provee lugarnan sigur, limpi y placentero pa maestro y alumno unda mayornan por laga nan yiunan den tur trankilidad. Na Jacinta Kleuterschool a reemplaza e cura di waya cu hekwerk, a verf e school, a reemplaza e wc-nan y basta otro trabao di mantencion a tuma lugar. Awor e trabao na e gymzaal ta cuminsa unda lo cambia e bentananan, lo revisa e dak y lo yuda e maestronan cu servicio di carpinteria pa traha un cashi cu material cu nan mes a cumpra.





John Cena a haya varios mordi di cacho los riba caya

STA. CRUZ -- Diabierna pa 10:25, e muher I.M.G. naci na Aruba di 52 aña a pidi intermediacion pa su cacho John Cena cu a wordo mordi pa otro cacho riba caya. El'a bisa polis cu un cacho grandi color preto di e cas 94 a ataca su cacho y a mord'e na su lomba garganta, boca y na su pia. El'a bisa cu e gasto di dokter pa tratamento a sali 107 florin. Polis a bay na e cas 94,pero no tabatin ningun hende na cas. Polis a conseha G. pa e tene John Cena paden.

Boto cu musica duro riba lama

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1:55, un muher a yama warda y a bisa polis cu e ta na haltura di un boto na haltura di Boca Catalina cu ta toca musica duro.

E ta bisa door di e musica halto e no por drumi. Polis a bay na e sitio y a mira e boto cu e number A-1349, ta toca duro. Cu luz polisnan a haci señal pa e boto. Door di e microfoon, polisnan a bisa e capitan pa baha e musica y bay for di e sitio.

E boto a bay for di e sitio y a navega direccion zuid.

RECORDATORIO

Na trahadornan di Marriott & Stellaris Casino

Nos kier e recorda tur trahadornan di Marriott & Stellaris Casino y principalmente departamento di Slot, Pit-Managers y Dealers pa ta presente dialuna awor 2 di April na Hulpbestuurskantoor na Noord. Tambe esnan di Hotel cu ta pensa di join nos Sindicato STA, boso ta mas cu welkom pa cualkier pregunta. Esaki ta e orarionan: Slot - dept 1:00pm-1:30/ Pit-Managers 1:45pm-2:30pm/ Dealers 2:45pm - 4:45pm.

Danki di curazon y ban termina cu nos lucha dia 2 April! Y nos ta pidi pa tur medio di comunicacion pa ta presente e dia aki.

Banda di Hong Kong Supermarket na Paradera:

AUTO A DAL PEATON DILANTI SU CAS

Aparentamente el'a cruza caya sin paga tino





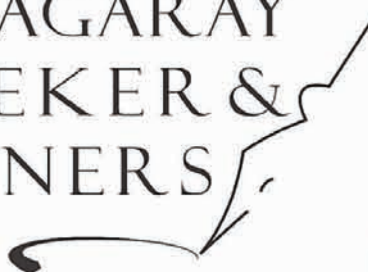






STA. CRUZ -- Auto a dal peaton dilanti Hong Kong Supermarket na Paradera. Un meneer grandi a bay cruza y a ser alcanza pa un auto Nissan Sentra corra! Segun chauffeur el'a dal un brake net cu e meneer tabata cruzando pero toch el'a touch e meneer y el'a cay y dal su cabez riba caminda! El'a haya un kap basta grandi na cabez y a ser transporta cu urgencia pa hospital. Autoridad special a presenta pa haci investigacion.





VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 19 APRIL 2012

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

1. een perceel eigendomsgrond, groot 520 m², gelegen aan de de la Sallestraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 534, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "de la Sallestraat 7".
   Inzetprijs: Afl. 448.000,00

2. een perceel eigendomsgrond, groot 799 m², gelegen te Buena Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1434, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Buena Vista 9".
   Inzetprijs: Afl. 248.000,00

3. een perceel eigendomsgrond, groot 390 m², gelegen aan de Caya Eleuterio (Boes) Orman (voorheen Arendsstraat) in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F Nummer 1359, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Eleuterio (Boes) Orman 28".
   Inzetprijs: Afl. 70.000,00

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **4 april 2012 vóór 17.00 uur** door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 31 mei, 5 juli, 23 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke onder-meer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Earth Hour 2012

Minister Dowers:

Paga luz pa refleha y sigui consciente padilanti pa un futuro radiante



STA. CRUZ -- Basta school na Aruba a celebra Earth Hour diabierna mainta pa prome biaha, encurasha pa Departamento di Enseñanza y Ministerio di Husticia y Enseñanza pa dedica un ora na nos planeta. Pagando luz y diferente obheto electronico y electrico, nos muchanan di school y nan maestronan a duna nan contribucion consciente na Mama Tera. Earth Hour mes a tuma lugar Maart 31 di 8:30 pa 9:30 di anochi, cu celebracionnan na cas y negoshi, incluyendo algun hotel manera Bucuti Beach Resort & Tara Suites, Riu Hotel, Hyatt Regency y Holiday Inn. Rond mundo ta paga e luznan na varios "landmark", pues monumentonan importante, incluyendo e piramidanan na Egipto, Empire State Building na New York y e Opera House na Sydney. Na Aruba, ora cu a celebra e prome Earth Hour local na 2011, un grupo di amigo y conoci a reuni na Willem III Toren/Fort Zoutman unda cu e luznan a wordo paga pa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y a cende bela y flambeu y tur hende por a comparti un momento ameno hunto. Diasabra anochi pa e di dos biaha Aruba a celebra un otro Earth Hour y tabata un placer y honor pa Minister Arthur Dowers participa activamente na e evento na Fort Zoutman. E mandatario a enfatiza cu e tabata contento di wak e cantidad di hoben y mucha cu a participa na Earth Hour y cu esaki ta duna ainda mas motibo pa ta optimista tocante e futuro di nos mundo. Algun aña pasa, ora a cuminsa papia di e retonan di medio ambiente, masha poco por a wordo haci, Minister Dowers a expresa. E mandatario a añadi cu awor nos ta hopi mas leu y proteccion di mundo ta garantiza un futuro yen di speranza pa generaccionnan cu ta sigui. Sr. Dowers a splica cu e gesto di paga luz pa un ora mester wordo considera un reflexion. Mester pensa cu si tur hende lo a sigui den e direccion cu tabata bayendo algun aña pasa, tempo concientizacion tocante nos medio ambiente tabata casi no-existente, e "luz" lo por a paga pa mundo henter. Minister Dowers a expresa cu e ta kere den e efectonan positivo di mucha y hoben cu ta hiba mensahenan importante cas pa nan famia y amigonan y cu pasion ta motiva participacion di tur hende. El'a comenta cu el a keda hopi contento di wak cu "e futuro generaccionnan pa cual nos mester conserva e mundo aki ta presente." "Mi ta kere cu si nos trata loke nos tin na reserva natural cu mas responsabilidad y di un forma conciente, esaki lo garantiza cu pa hopi aña mas nos tur por keda biba den harmonia cu otro," Minister Dowers a conclui bisando.





MARRIOTT CARE FOUNDATION UN BIAHA MAS

PROYECTO EXTREME MAKEOVER 2012 O.C.CAS PA HUBENTUD



STA. CRUZ -- Riba diasabra Maart 24, 2012 O.C. Cas pa Hubented a haya un Extreme Makover; e proyecto caricativo mas grandi di Aruba Marriott Care Foundation pa aña 2012. Un makeover completo a tuma lugar diasabra pasa, 17 kamber pa mucha muhernan entre 12 pa18 aña. Mas cu cincuenta miembronan di Marriott Care Foundation a reuni na Cas pa Hubentud pa limpia, verf y decora tur e kambernan. Cada kamber individual a ricibi un set di cama, cashi, cortina, spiel, tapijt y cusinchi. Marriott Care Foundation tambe a tuma e initiativa di transforma dos sala di reunion den un TV room y un kamber pa recreacion full equipa cu muebles, television flat screen, karaoke Wii, weganan y DVD players. "E proyecto aki ta hopi cerca di nos miembro nan curazon," Altagracia Lampe, Presidente di Care foundation a splica. "Mayoria di nos tin yiu y nos ta comprende e importancia di brinda hobenan un atmosfera sigur y placentero pa biba den dje". Aruba Marriott Care Foundation ta gradici tur e companianan cu a contribui den un manera of otro na proyecto special aki: Dura Home Center, Kooyman, Crown, Cheng's Supermarket, Asian Stores, De Palm Tours, Mario's Sportshop, Sam's, Caribbean Overseas, Top 1 Toys y Stellaris Casino. Un danki special ta bai na tur e voluntarionan, bibando Marriott su spirito y filosofia pa sirbi e comunidad "Spirit to Serve our Communities". Den April Aruba Marriott Care Foudation ta bay schedule e makeover pa e kambernan di e mucha hombernan na Tarabana Dakota. Un tiki mas: Cas pa Hubentud, Ortopedagogish Centrum ta sirbi como hogar pa jovenanan entre 12 pa 18 aña cu no por permanece den nan situacion familiar y ta aporta na nan desaroyo fisico y mental. Aruba Marriott Care Foundation a wordo funda na aña 1999 door di e empleadonan di Aruba Marriott y ta contribuyendo activamente na e comunidad pa e ultimo 13 aña. E ta demostra e sentimento bibo di Marriott su "Spirit to Serve" den empleadonan cu ta sostene e fundacion haciendo contribucionnan financiero directo. Den e momento aki mas di 540 empleado ta contribui mensualmente na Aruba Marriott Care Foundation.

TRADICIONAL EGGHUNT

DI RADIO TOP 95 FM y CANAL 22

Mini y Mega Egghunt cu mas di 200 premios

Ticket pa mira MANA den concierto!

Pasashi, laptop, cellphones, TV set, Gift certificates, bon di gasolin, kaarchi di telefon, dinner, hotel stay, cash money y mucho mas!

Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo

Diadomingo 8 di April 2012

Horario: 10'or am - 5'or pm
Sintoniza TOP fm pa pista.
Partipacion ta riba bo propio responsabilidad





Aischal van der Linde a duna su interval training na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting na Seroe Colorado

Como preparación pa Ultimate Taekwondo Cup













STA. CRUZ -- Aischal van der Linde a duna su interval training na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting na Seroe Colorado

Diasabra mainta tempran tur e atletanan a reuni hunto na Baby Beach pa e Interval Training. Mayornan tambe a dicidi di entrena hunto cu nan yiunan. Aki mayor y yiu a entrena hunto den e Interval training duna pa Aischal van der Linde. E entrenamento a inicia na e beach, unda a core bay nort te na e tennis court unda cu Aischal van der Linde a duna gymnastiek. Después di e gym a sigui core bay ariba te pabao di Santana di Cacho unda cu Aischal un bez mas a duna gymnastiek y asina e recorido a sigui su curso. E piek di e training tabata e subida di e Seroe unda cu tur atleta y mayornan a jega te ariba. Algún mayor a haya un man for di Alberto Klabér, unda cu esaki a yudanan sigi core. Ya pa 11□or training a caba, unda tur atleta y mayor por bai bek cas descansa pa dialuna atardi



Aruba Softball Bond cu informacion importante

Seleccion Femenino lo wordo yama den luna di April pa cuminsa preparacion pa cualificacion pa World Games

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond despues di a asisti na Congreso di CONPASA na Valencia Venezuela recientemente a regresa logronan grandi y cu un cantidad di informacionnan concreto y interesante. E Organisacion di ISOF lo ta organisando World Games den luna di juli 2013 na Medellin Colombia. Esaki lo ta e di 3 biaha cu ISOF ta organisa World Games y esaki actual ta famoso bow di e nomber di Third World Games. Tur diciplinanan cu NO ta participa den Olimpiada 2012 por bin na remarke pa competi den World Games 2013 na Medellin Colombia.Esaki ta un evento di un nivel mundial unda e mihor atletanan den nan diciplina cu No a bay olimpiada lo ta compitiendo contra otro. Asina tambe tur Federacionnan miembro di ISF tin e oportunidad pa bay qualifica den nan weganan regional pa por bini na remarke pa un spot pa World Games 2013. Frutanan di e vision y esfuerzo di Aruba ta mira luz di dia mucho mas liher cu por a pensa. Futuro lo mustra e importancia di a logra combense ISF pa por lanta un confederacion entre islanan. Den Congreso di CONPASA Don Porter a participa cu tur continentenan mester hunga nan campeonato clasificatorio den 2012 cual fechanan dentro di poko lo wordo defini. Aruba sinenbargo a aporta grandi na e idea pa lanta un confederacion entre islanan di Caribe cual a wordo ratifica y aproba anja pasa na October durante Congreso di ISF na Oklahoma. ECASC ta nomber di e confederacion di islanan den Caribe y mesora a accorda na Venezuela cu ECASC lo hunga su clasificatorio entre islanan y e campeon pues e number (1) lo clasifica y lo hanja un spot den World Games Medellin Colombia 2013. Mescos lo hunga clasificatorio den continente Asiatico unda e campeon(1) lo clasifica. Africa, America tambe lo wordo honra 1 puesto. Colombia como Cede organisador automaticamente lo ricibi su free pas pa dicho campeonato. Un total di 8 pais lo wordo acepta pa e World games 2013. Pues e campeonnan di cada continente lo enfrenta otro na Medellin Colombia. Esaki ta oportunidad unico cu Aruba por ricibi si e logra gana e cualificasion di ECASC. Den mesun reunion e isla di Belize un isla di 300 mil habitante su Presidente kende tambe ta e director di deporte na su pais a confirma di lo tuma e Cede pa hunga weganan clasificatorio di ECASC. Pues selecion di Aruba lo inicia preparacionnan fuerte cu un plan cu Octavio Cajigal lo prepara e proximo siman pa asina nan wordo jama den un reunion cu ASB pa mira e compromiso di cada hungador pa cu su pais. Exigencianan di ASB pa cu e selecion lo subi di acuerdo cu exigencianan minimo di CONPASA. Hungadornan cu wordo pre selecta lo mester por compromete nan sacrificio pa cu selecion di Aruba pa nan wordo permiti pa forma parti di e pre selecion. Enbista cu si Aruba logra gana e cualificasion na Belize , Aruba lo topa e mihornan di mundo den World games ASB ta consiente di acuerdo cu peticion di CONPASA y ECASC cu atletanan mester ta dedica 100% pa cu nan programma preparatorio. Tambe ASB ta spera cu instancianan encarga y comercio sostene e programa di preparacion di atletanan. Fecha exacto pa cu e clasificasion na Belize ta enespera di confirmacion final di ISF y fecha tentativo lo ta di 28 di November pa inicio di December 2012. ASB a a regla tambe cu teamnan femenino di Venezuela, Guatemala, Sto Domingo y Curacao muy probable lo ta na Aruba pa hunga un torneo final di October contra selecion di Aruba pa asina Aruba ricibi weganan fuerte di fogeo promer cu nan sali pa Belize. Pa e rango masculino tambe tin hopi planes y hopi posibilidad cual lo wordo divulga mas adilanti. ISF y CONPASA ta den negosacion cu ISOF pa waak si ainda por invulcra masculino den world games aunke april otro anja lo tin un mundial masculino na New Zeeland cual lo ta un plus punt pa masculino enbista cu nan tin nan propio mundial di acuerdo cu programma di ISF. Softball den pleno desaroyo.

Talento di Aruba Softball Bond ta destaca internacionalmente

Eldrick Dijkhoff ta conecta doblete, empuhando 2 careda pa Espartanos titula campeon na Venezuela

STA. CRUZ -- Fin di siman e talento di Aruba Softball Bond a bolbe sali pa Venezuela pa asina bay melita den e equipo Espartanos pa hunga un final di fastpitch. Den un best out of 3 Espartanos ta gana Federales diabierna 3-2 den extra inning unda Eldrick a fildea tremendo y a bay di 3-1. Den e di dos partido Federales ta empata e serie diasabra merdia pa asina forza un wega decisivo mas atardi. Cu Federales su pitcher estrea y pitcher number 1 di seleccion di Venezuela, John Garcia kende tin medaya di ORO den Panamericano na 2008 Eldrick ta salud'e den bom di 2 inning cu un doblete den waya empuhando e promer dos caredanan pa Espartanos. Finalmente Espartanos ta titula campeon ganando e wega 4-1. Un alegria enorme ora tende nos talentonan ta destaca internacional. Su mayornan kende tambe a compaña Eldrick no por a contene nan emocion y a reina un alegria imenso. Dirigentenan di Espartanos ta sumament contento cu Eldrick Dijkhoff y ta negociando cu Eldrick pa e por bay Florida den Januari 2013 unda 40 equipo di fastpitch rond mundo lo ta hungando na dicho torneo. ASB ta manda un palabra di felicitacion pa Eldrick y su famia.

Aruba Softball Bond ta haci un yamada urgente:

Tur team di Copa Noord mester entrega diseño di nan bandera

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond auspiciando Copa Noord 2012 ta haci un yamada na tur team miembro pa entrega e diseño di nan bandera. Teamnan di Copa Noord 2012 ta den pleno preparacion cu Copa Noord 2012 cual apertura ta programa pa tuma lugar diahuebs 3 di Mei, cuminsando pa 7:15pm na veld di Kudawecha. ASB a keda encarga por medio di su contactonan internacional pa haci bestelling di bandera di teamnan cu ta desea esaki pa cu Copa Noord 2012. Preferibel entrega esaki riba un USB - stick of mail esaki na endy365@yahoo.com of arubasoftballbond@yahoo.com. Recordatorio pa incorpora colornan desea di acuerdo cu un color y su number corespondiente. Pa mas informacion por tuma contacto cu Endy Croes na 730-7000 of Chipen Chirino na 5678637 pa asina ricibi tur detaye al respecto. Order oficial lo sali diahuebs 5 di April . Tur order cu wordo haci promer cu dicho fecha, lo tin garantia cu nan bandera lo ta na Aruba dia 20 di April, esta dia di entrega lista di hungadornan y tambe e dia di efectua pago di deposito y inschrijfgeld. Aruba Softball Bond di e manera aki ta compromete su mes pa aporta totalmente na Copa Noord 2012 y hunto cu comision Organizador pa hunto yuda engrandece esaki.

Mix League di bowling ta ON na Eagle Bowling Palace



STA. CRUZ -- Despues di 2 dia di competencia di mix league HD Bowlers ta na prome lugar cu 12 punto.
Diahuebs Riloh a perde cu Happy Bowlers 7 – 0
Buccaneer Rebels a perde 5 -2 contra Smips Fanatic
Botica St. Anna a perde cu Atco Concrete Bowlers 7 – 0
Old Parr a gana All Safety Wear 5 – 2
Lings Bowlers a perde 5 – 2 cu Big Wheel Lottery
2: Krozie Bowlers a perde cu HD Bowlers 5 – 2

E top 8 team di standing ta na prome lugar :
1.HD Bowlers 12 punto
2.Old Parr 10 punto
3.Lings Bowlers 9 punto
4.Krozie Bowlers 9 punto
5.Atco Concrete 7 punto
6.Happy Bowlers 7 punto
7.Smips Fanatic 5 punto
8.All Safety Wear 5 punto
Resultado Individual Masculino ta AJ Olivacce cu 225 averahe na prome lugar
Elton Tromp 2. Lugar cu 216 averahe y 3. Lugar Henry Dubero cu 207 averahe .
Individual femenino ta prome lugar Orol Henriquez cu 204 averahe, 2 lugar Nirvana Tromp cu 191 averahe y 3. Lugar Leila Croes cu 180 averahe.

Wega halto di siman di siman ta pa Oswald Dijkhoff cu 257 pa masculino y femenino ta Faridi Daou cu 208.

Weganan ta sigui Diamars dia 3 di April pa 8.30 di anochi na Eagle Bowling Palace.

RESULTADONAN DI BIG LEAGUE 2012

****

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 31 MAART 2012 TERENO: DRAGON HITTERS
A.I.B. ROCKETS	8	10	1	PITCHER GANADOR: JHON LOPEZ
RED	11	12	3	PITCHER PERDEDOR: EDMAR BOEKHOUDT

MIHO BATEADOR: A.I.B. ROCKETS: Mayron Koolman 1-1; Cavin Folkes 3-2; Edmar Boekhoudt, Wilfred Ras 4-2; Ixomar Schuilenburg, Bryan Thiel 2-1; Rouney Hermans 3-1
MIHOR BATEADOR: RED: Dereck de Castro, Filbert Thiel, Marvin Hart 3-2; Wilmer Imperator 4-2; Amadeo Nicolaas 4-2 (1HR); Edgard Flanegin, Marshall Croes 3-1

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 1 APRIL 2012 TERENO: DRAGON HITTERS
VALERO	13	7	2	PITCHER GANADOR: RADJANNI ARRINDELL
RED	5	8	1	PITCHER PERDEDOR: AMADEO NICOLAAS

MIHO BATEADOR: VALERO: Radjanni Arrindell, Joseluis Gonzalez 2-2; Jason Gijsbertha,Raypatrick Didder 1-1; Jermaine Manuel, Edmarc Kock 3-1; Albertico Noguera 4-1 (HR)
MIHO BATEADOR: RED: Filbert Thiel 3-3; Marvin Hart 1-1; Derick de Castro, Jhon Lopez 3-2

Elio Heronimo Tel. 5683967 of 5821195 Fax. 5831572 email: eheronimo@hotmail.com

	WG	WP
ATCO INDIANS	6	1
AIB ROCKETS	4	5
VALERO	4	5
RED	3	6

AWE DIALUNA

BUBALI R.E. IRAUSQUIN & SONS/ SUBWAY CU YAMADA NA SU FANATICADA



STA. CFUZ -- Awe dialuna e Orguyonan di Noord SV Bubali ta Sali rumbo pa ;“El Nido de las Abejas,” Stadion Guillermo Prospero Trinidad caminda nan lo midi forza cu e Amarillo nan di Dakota. Esaki ta e wega di fecha 12 cu a keda cancela pa motibo di sabotaje na e cable di luznan di Compleho Deportivo Frans Figaroa, caminda inicialmente e wega mester a tuma lugar. Diabierna ultimo “E leon nan indomable” di SV Bubali a baha hambra riba Caravel y ta golea e “Piratanan di Angochi” cu score di 9-0. Cu e Victoria aki SV Bubali ta suma 23 punto y cu bon chens pa drenta den playoff nan. Pa es motibo aki SV Bubali ta haci un yamada na tur su fanaticada pa yega stadion Guillermo Prospero y bin duna apoyo na e Orguyonan di Noord den e duelo importante aki. E bala ta cuminsa lora pa 8 or di anochi. Mustra bo colornan y bin na berde cu blanco. Bubali… Yega…Hala pa nos pasa!!

S.V. Estrella Lifida a topa cu Bubali durante fin di siman

STA. CRUZ -- Durante fin di siman, S.V. Estrella Lifida a topa cu e team di Noord, esta Bubali den 4 categoria. Diabierna atardi, Estrella B tabata di bishita na tereno di Bubali, unda cu Estrella ta gana cu score di 6-0. Golnan a ser anota pa Steven Martijn 1x, Naibert Elisabeth 2x y Travis Faro 3x. Diasabra mainta, a toca Estrella pa ricibi Bubali na nan tereno na Papilon. E prome encuentro den categoria Minibaby Estrella y Bubali a keda empata na 0. Den categoria Baby, Estrella y Bubali un vez mas a parti punto, partido ta termina 1-1. Mester menciona si cu Bubali a habri e marcador, pero Estrella Baby, no a vacila y por medio di Wesley Illes ta bin empata e partido. Por ultimio, den categoria A, Estrella a gana Bubali cu score di 4-1. Ta Gerviar Zimmerman 2x y Trevor Faro 2x a score pa e golnan di Estrella A.

E-MAIL NOS NA: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM OF TRECE BO ANUNCIO NA NOS OFICINA TE CU 4.30 DI ATARDI

TA BENDE

Ta bende un clutch kit nobo nunca usa pa eclipse/talon 1g turbo e kit ta inclui flywheel,clutch plate,pressure plate y release bearing e clutch ta stage 3 pa careda ta pidi 850 florin pe prijs ta discutibel pa mas info por jama 5937414

Ta bende

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Cash register touchscreen pa restaurant of bar, supermarket. Por wordo usa cu software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2200. 00 pa un, of Afl. 5500. 00 pa tur 3

TA BENDE

1-FORD EXPLORER SPORT TRACK 2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT E BODY TA NA WERKY GANGA YAMA NA **565-3508** AS-IS

TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

TA BENDE

PUPPIES FILA BRASILERA FULL BREED
2 LUNA BIEU, VACUNA COMPLETO
PRIJS AFLS.1000,--
INTERESADONAN POR YAMA TEL: **739-9990 OF 690-0955**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!!

DRIVING LESSONS

Beginners brush-up. Reasonable rates, free pick-up, fully insured Covering the entire island **566-1413**

TA BENDE

TA BENDE UN MACHINE PA GIFT IN BALLOON 1650,- Y UN AUTO PA MUCHA CU 2 PASAJERO I CU SU RADIOTEL: 5613645

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**

FOR RENT

TA HUUR UN ESPACIO COMERCIAL NA STA CRUZ, DILANTI COLEGIO SAN HOSE AFL. 1750.00, NA STA CRUZ 36, ARIBA CAMINDA PRINCIPAL. NET PABAO DI CILANTRO GRILL. YAMA ECRO NA 739-0101



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia pa cuminza traha mesora. Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEUW COMPLETAMENTE GRATIS

TAMBE NOS TA PIKI : AIRCO FRIGIDAIRE, BATERIA ECT

JAMA NOS NA TELF **561-4297**

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach. Danki di antemano, Gilly

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA: 31 maart 2012

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6153	3017	1284	0147	1411
	7595	7010		2749	
	2902	7681		9858	
LOTTO :		05-12-22-29-31			
JOKER:		16			
LETTER FREE:		C			
ZODIAC :		1112 Capricornio			

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA: 01 april 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
1913	5227	6621	0646	3696	3966
0311	8998	3662		4107	
3117	2560	1893		3941	
LOTTO DI DIA :		02-05-15-25-27			
ZODIAC :		1521 Virgo			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Luna di April ta gratis

Auto, apartamento, cas, huur, piesa, manda bo clasifiado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA BENDE

PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL:
582-5697

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE

Un fridge 3 luna bieu pa 900 florin. Pa mas info yama tel: 5643344

TA BENDE

PATO HEMBRA PA AFLS 25 OF 30

PA UN

YAMA **560-4620**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama
despues di 5or na

592-2622

TA BENDE

Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas.
Pa info
741-8736 puntra pa Escalona

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu
(poco usa)
Pa mas info yama
592=5698

TA BENDE

Ta bende un **accordion hohner corona III +** su caha pa warde color blue metalic hopi nice mesco nobo I nada usa pa mas info por jama 5664206 prijs ta negosiable.
Plus ta bende tambe un trompet Bach R us + mond pis + su case pa warde den supper bon condishion nada usa pa mas info

yama **566-4206**

TRABAO?

BO TA BUSCANDO TRABAO? E ESPACIO AKI POR TA DIBO. MANDA NOS BO ANUNCIO DI BO SPECIALIDAD OF BO RAMO DI TRABAO CU BO NUMBER DI CONTACTO. NOS TA PUBLIKE PABO.
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, --
YAMA NOS AWE MES,
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

TA BUSCA

1 AUTOMATIC WASHER DEN BON CONDISHON PA CUMPRA.

POR FAVOR YAMA **592-5196**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone
594-1402

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA CHAPI

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Aruba Softball Bond ta informa orguyosamente:

Endy Croes eligi como vice presidente di CONPASA

Chipen Chirino a bira e promer miembro cu ta drenta salon di fama



STA. CRUZ -- For di Valencia Venezuela a drenta e grato noticia durante weekend relaciona cu dos logro grandi adicional pa pais Aruba den mundo deportivo. Aruba Softball Bond a asisti e Congreso di CONPASA fin di siman pasa. CONPASA ta e Confederacion Panamericano di Softball unda tin 31 pais di Americas afilia como miembro. Cuminsando di Canada, USA, Mexico, Argentina, Colombia, Venezuela, Cuba te na e islanan den Caribe di habla Ingles pa nombra algun. Durante e congreso aki a trata diferente punto di agenda bastante pisa cual a dura dos dia completo di alrededor 10 ora pa dia pa por a resolve tur. A haci cambio- y ahustenan na statutunan di CONPASA. Finalmente a tene eleccion pa henter e directiva di CONPASA di acuerdo cu su statuut pa e periodo nobo di 2012 pa 2016. Endy Croes a wordo postula pa vice - presidente y a core contra 2 otro candidato. E bon trabao cu Aruba a bin ta haciendo den apenas dos aña ta wordo reconoci pa ISF y CONPASA cual sigur a contribui na un manera positivo den e eleccion aki. Mester menciona cu e carisma y voluntad pa traha na bienestar di e deporte cu tur hende tambe ta un otro contribucion. Finalmente Endy Croes a keda eligi cu votonan preferencial 32 na fabor y 8 contra como Vice Presidente di CONPASA y a keda encarga cu tur e islanan den Caribe di habla Ingles. Jesus Suniaga ta wordo re-eligi como Presidente pa un otro periode. Por a comprende cu Jesus Suniaga, presidente di CONPASA a pidi un reunion cu su directiva nobo y probablemente esaki lo por tuma lugar na Aruba den simannan nos dilanti pa traha plannan concreto pa sigui desaroya softball masculino y femenino den Americas. Don Porter presidente di International Softball Federation tambe tabata presente y a instala y a huramenta e directiva nobo di CONPASA. Endy a hiba un discurso gradiciendo Julio Hellburg di Corsou y Andres Chapara di Mexico pa nan bon trabaonan eherce den CONPASA den tantisimo aña como miembro. Den continuacion Endy su discurso a capta atencion di sala complete riba e tema cu el'a toca. Endy a splica cu otro aña lo bay tin congreso di ISF na Cartagena y a boga pa Americas uni como un blokke pa duna Porter e sosten pa un temporada mas. Pakico e union? Nos di Americas por a tuma nota na ultimo congreso di ISF na Oklahoma den 2011 con Europa a bin como un blokke y a pasa diferente resolucion. Tambe por a nota con Checo Slovakia Praag di blokke Europeo a haci un bidding pa hiba Congreso Europa na 2013. Cu e Congreso bayendo Praag den 2013 tur federacion mester paga nan propio gastonan manera airticket, hotel, cuminda. Colombia a cambio a ofrese tur cos paga y delegado lo paga solamente airticket . Apesar di e offerta atractivo y unico Colombia a gana e cede cu apensa 2 voto di diferencia. Endy a menciona cu aki un luz mester pega y nos mester cuminsa waak e realidad y su consecuencianan. Si nos den Americas no kier nos softball cual a inicia aki den Americas 60 aña pasa, ni tampoco nos Headquarter di Plant City Florida muda y bay Europa mescos cu a pasa cu baseball anto nos mester traha extra duro y unifica nos mes como un bloke mas fuerte y solido den nos continente di America pa trata na mantene e presidencia den nos area. Endy a ricibi un aplauso fuerte pa su contribucion y vision pa cu e Congreso 2013. Chipen Chirino tambe tabata tin un logro unico. Chipen Chirino a wordo nombra como e promer miembro cu lo drenta salon di fama di CONPASA. Esaki ta basa riba su meritonan y 58 aña trahando incansablemente pa deporte riba un base voluntario tanto nacional



como internacional. Julio Hellburg nos ruman di Corsou sinembargo no tabata tin suerte na su banda door cu e no a wordo re- eligi como miembro di CONPASA y ta perde den elecion 24-16 contra Tommy Velasquez di Puerto Rico. Ta di lamenta cu paisnan sur, centro y latino Americano no a valora e 20 añanan cu Julio a dedica di su bida sirbiendo nan tur cu hopi pasion y amor. Julio a hiba un speech hopi emocional gradiciendo tur miembronan y a splica cu apesar e tabata tin planea pa termina su carera aki 4 aña ora e periodo nobo lo a termina e a tuma e decision cu esaki lo ta final di su carera den softball. Por a destila for di Julio su speech cu e campaña cu kizas a wordo hiba door di Puerto Rico a vence e aprecio y dedicacion pa cu su trabao. Julio a splica tambe cu dentro di poko manera e yega bekCorsou e lo manda un carta pa ISF solicitando su retiro di ISF tambe. CONPASA sigur ta perde un pilar di su organizacion. Por a comprende cu Endy cu Chipen den nomber di ASB lo haci un peticion na Julio pa haci uso di su experiencia den e Confederacion nobo ECASC di islanan di Caribe. Mas cu claro lo papia cu Julio pa por ricibi su aporte pa cu Aruba tambe. Sperando cu den simannan nos dilanti por ricibi e bon noticia cu Julio lo continua y sigui aporta na softball cu e mesun pasion di semper. Pabien na Endy Croes y Francisco Chirino cu nan logro y meritonan. Aruba pa chiquito cu e por ta su nomber a bolbe resona y su hendenan ta sigui destaca internacional.



Checkpoint Color su fiesta di conenchi ta diarazon, April 4 na Parke Neptalie Henriquez











STA. CRUZ -- Tur aña ta hopi dushi pa e chiquitinnan cu ta bay e fiesta di conenchi di Checkpoint. Ta conoci cu na e fiesta aki cada mucha ta haya un regalo y e aña aki lo tin ainda mas premio pa parti. E fiesta di conenchi ta gratis pa tur mucha cu bin saca nan potret cu conenchi y puyito. Temporada di Pasco grandi ta uno pa refleha, por ehempel riba e atencion cu e muchanan ta haya den nos comunidad. Muchanan ta hunga un rol importante den e storia di Jesu Cristo y ta bunita pa nos corda riba esaki tur momento. E conenchi y puyito ta refleha e temporada di bida nobo cu ta sigui despues di cuaresma. Pesey e aña aki lo conta un bunita storia di Pasco grandi. Durante e fiesta tur mucha por participa den e buscamento di webo. E prome premio ta un weekstay na La Cabana pa e webo di oro. E premio pa e potret most liked ta un bais. Expertonan den fotografia ta scoge e ganador absoluto. E fiesta di conenchi semper ta yena cu sorpresa y semper e muchanan ta bay cas hopi contento y barica yen. E fiesta di conenchi di cada Pasco grandi ta pa tur e chiquitinnan di cas cu bin saca potret cu un conenchi y puyito na Checkpoint Color. Cu e potret cu nan saca nan ta haya e ticket di entrada gratis. Ta recorda e muchanan pa corda pidi nan kaarchi di entrada ora nan bin saca potret. E fiesta di conenchi ta diarazon, 4 April, di 4 – 6'or di atardi den Parke Neptalie Henriquez. Ta recorda mayornan cu door di construccion di Linear Park, mester drenta e park di parti patras. Pa mas informacion por yama Sharon na 592 - 8410 of waak e aviso den corant di awe.





Tiger Taekwondo Academy recaudando fondo pa bay Canada y Surinam











STA. CARUZ -- E atletanan Elite di Aruba ta recaudando fondo pa bai Canada y SurinamTiger Taekwondo Academy a cuminsa cu su recaudamento di fondo pa nan por realiza e viaha pa bay Canada pa asina participa na e Canada Open cu ta un G-2 Campeonato, aki e mihor atletanan cu ta preparando pa e Weganan Olympico di Londres lo bay tey. Diasabra ultimo e team di Tiger Academy hunto cu e atletanan a subi caya den Centro di Oranjestad pa asina recauda fondo pa por realiza nan meta. E Canada Open, lo tuma lugar e dianan 11-14 di mei proximo. Despues di Canada, e team di Aruba lo bay Surinam pa asina participa den e Surinam Open di Arthi Lie, esaki e dianan 25 pa 28 di mei. Na e manera aki e atletanan Elite di Aruba kier logra nan meta pa representa nan isla natal y ta haci esaki dor di subi e cayanan den Centro di Oranjestad. For di media e atletanan a subi caya te 5'or di atardi, dialuna mainta 6'or tur atleta mester acudi na e prome entrenamento di siman. E atletanan kier a gradici henter e pueblo di Aruba cu ta sostene deporte di taekwondo na Aruba.

NOTICIA INTERNACIONAL

AMIGONAN DI SIRIA TA RECONOCE E HUNTA NACIONAL



Istanbul – E paisnan cu ta yama nan mes amigonan di Siria, ta reconoce e Hunta Nacional Sirio como un representante legitimo di e poblacion Sirio. Esey a keda relata den e declaracion final di e Conferencia cu e paisnan a tene na Istanbul, parti di Turquia. Den e declaracion final por lesa tambe cu Hulanda ta desea pa e comunidad internacional anima militarnan Sirio pa deserta na oposicion en contra e president Bashar al-Assad. Ministro Uri Rosenthal (di Relacionnan Exterior) a pidi e participantenan na e conferencia pa usa tur nan contactonan cu posibel desertadornan potencial. Nos mester convence nan cu no tin un futuro pa Siria bao di mando di Assad, segun Rosenthal. E amigonan a grita e mensahero internacional Kofi Annan pa bin cu medidanan secundario y un calendario pa su plan di paz. Siman pasa e Gobierno di Siria a acepta e asina yama plan di seis punto. E violencia aparentemente no a reduci y e ehercito ainda ta uza armanan pisa den e ciudadnan. E ministro Turco di Relacionnan Exterior Ahmel Davutoglo a bisa cu e comunidad internacional no lo duna Assad e oportunidad pa abusa di un otro posibilidad. E intentonan actual pa termina e violencia ta un ultimo oportunidad, segun Davutoglo. E no a clarifica kico e reaccionnan lo bay ta, den caso cu Siria atrobe no mantene su mes na palabracionnan. E ministro Americano pa Relacionnan Exterior, Hillary Clinton tambe a bisa cu e plan di paz no mag di conoce retraso. Tambe t'asina cu Assad lo equiboca si e pensa cu e oposicion lo por bay gana. Diadomingo a lo menos 40 persona a fayece, segun activistanan. Entre nan tabatin 15 miembro di e servicio di seguridad, kendenan a muri durante tiroteo. Diasabra ainda Assad a sclama pa victoria. El a bisa cu e rebeldenan a ser derota y cu e intento pa core cune a fracasa. Damasco a reacciona rabioso riba e conferencia di e amigonan. E gobierno di Assad a yama e reunion un paltaforma di enemigonan contra Siria. E amigonan di Siria principalmente ta paisnan occidente y Arabe y organisacionnan cu kier eherce presion riba e president di Siria Bashar al-Assad. E Hunta Nacional Sirio ta consisti di un cierto cantidad di gruponan di oposicion cu ta contra e regimen di e president Assad. Siman pasa un mayoria di e grupo di oposicion a coincidi cu e hunta ta representa nan.

SUBASTA DI PERTENENCIANAN DI WHITNEY HOUSTON A LOGRA COLECTA 80 MIL DOLAR

Amsterdam – Casi dos luna despues di su morto un subasta di pertenencianan Whitney Houston a logra colecta 80 mil dolar, casi 60 mil euro. Esey ContactMusic informa. Un bistuario, cu e cantante tabatin bisti durante un actuacion a bay pa casi 19 mil dolar (casi 14 mil euro) na un otro propietario. Ademas di esey un par di renchi di orea, cu el a luci durante e pelicula The Bodyguard bay pa 2.812 dolar.



di

a

a

MULTA PA E EXPRESION DI NEGER HACI DOOR DI PERFUMISTA GUERLAIN



Paris – E parfumista Frances Jean Paul Guerlain, kende durante añanan largo tabata e nanishi di e marca di perfume mundialmente conoci Guerlain, diahuebs a haya un multa pa motibo di a haci un remarca racista. E mester paga 6 mil euro, segun e veredicto di un juez na Paris. E comentario conberti durante un entrevista a sigui despues di e pregunta con el a descubri e fragancia di Samsara.

FABRICA DI AUTO MARCA HONDA DI TAILANDIA TA BOLBE FUNCIONA DESPUES DI E INUNDACIONNAN



Bangkok – Diasabra ultimo e fabricante di autonan Japones Honda a reinicia e produccion den su fabrica na Tailandia, cual tabata cera pa mitad aña pa motibo di e inundacionnan fuerte den e pais. Esey e empresa a anuncia diasabra. E fabrica na Ayutthaya, cu ta situa den e parti nord di Bangkok, ta e di cinco lugar di produccion mas grandi di Honda den mundo. Tur e robot- y machinenan a ser reemplaza pa garantiza cu e fabrica por funciona riba pleno potencia, e director di Honda, Pitak Pruittisarikom a bisa. E fabrica tin un capacidad di produccion di 240 mil auto pa aña. Entre e fabricantenan di auto Japones Honda tabata esun cu mas a ser afecta aña pasa door di e inundacionnan na Tailandia. E consorcio mester a destrui pa e motibo un mil auto nobo cu a sufri daño. Honda ta despues di Toyota y Nissan e mayor fabricante di auto na Hapon.

RESULTADO FUTBOL VETERANOS: ARUBA VS CORSOU









STA. CRUZ -- Manera ta conoci Caravel tabatin e honor di host seleccion 50 plus di Corsou y e equipo no I den veterano actualmente cu ta Marquita, tambe di Corsow. E seleccion Arubano 50 plus den un bon partido ta sufri un derrota di 3-0. Corsou su defensa tabata bon sera y no a permiti e delanteronan di Aruba nada. E portero di Aruba asina mes a saka un paar di tiro cu etiketa di gol y a laga un hopi bon impresion atras. Caravel su 35 plus despues a subi terreno contra Marquita. Den un tremendo partido cu bon futbol desplega pa ambos banda Wesley Martina cu dos gol ta haci e diferencia. Gerald Zimmerman ta anota un joya di gol y Toti Penaranda te hasta ta logra empata e partido pero Wesley ta anota su di dos y e gol ganador den pito fianal. Marquita 3-Caravel 2.

Diasabra Roy Croes a bay cas super feliz. Barcelona cu gol di Messi (Kendrik Lopez|) ta paga luz di Marquita. E gol di anochi sinembargo a bini di Win Dabian. Un zapataso fulminante di casi mey mey di tereno banda drechi ta resulta demasiado pa e portero di Corsou. Halftime Barcelona ta ariba 2-0 y ta logra den un gran partido proporciona Marquita su promer derrota. E partido ta termina 2-1 na fabor di Barcelona. Tabata un cos pa mira nos legendario Oslin Toppenberg di vakantie na Aruba dirigi un partido op zijn Hollands. Tambe Does y Sonny di Corsou a dirigi partido bon bon. Un bon publico cu por a disfruta di bon futbol .

20 Maart 2012
Resutado di Fedeveta 50+ y proximo weganan di 40+
Durante weekend di 18 Maart e campeonato di 50+ a continua unda 6 wega mas di e campeonato regular a keda completa. Na tereno di Nacional Inter ta perde cu e minimo score di 1 pa 0 contra Nacional. Pa Nacional Sabino Martinez a score e gol cu a resulta e unico di wega.

E di dos partido e muchanan di Dakota esta Roma
pa medio di gol di Nice Oduber ta logra vence Bubali 1 pa 0. E ultimo wega na Noord a bira un victoria pa e muchanan di Pavia ora cu ArusurAtletics ta derota Santos cu
e score di 2 pa 1.

Pa AruAtl a anota Vi Vrolijk y Elfrie Goedgedrag, mientras pa Santos
Carlos Rubio ta esun cu a percura pa e gol contra. Na tereno di Brittania tambe tabatin 3 wega cual resultado ta lo siguiente. E prome wega Teachers ta sali vencedor riba Jong
Brazil 2 pa 0, cu 2 gol di Tirso Koeyers.

E di dos wega SCA di Paradera despues di tabata perdi a logra toch un victoria riba e hobenan di Brittania di Piedra Plat cu e score di 3 pa 2.
Pa SCA a score Carlos Sonestein, Franklin Fingal y Hubert Perez. Pa Brittania e hungador
Thomas Blanco y Benito v.d. Biezen tawata esunan cu a anota. E ultimo wega e muchanan
Sta Cruz Barcelona ta logra piki 3 punto for di Caravel ganando cu e score di 3 pa 0. Esnan
cu a score tabata Monchi Hernandez, Ten Perez y Victoriano Flanegin. Refereenan cu a haci posibel y a haci un bon trabao durante wegenan tabata Eugene Farro, Ismael Matos,
Mando Boekhoudt, Carlos Romney, Aubrey Maduro. Diasabra awor, 24 di Maart, e campeonato
di 40+ ta continua riba tereno di RCA, Caiquetio y Santa Fe. Na RCA pa 5.30 San Luis vs Inter,
pa 6.45 ArusAtl vs Teachers y pa 8.00 Hooiberg vs Caravel.

Na Caiquetio pa 5.30 Nacional vs
Barcelona, pa 6.45 SCA vs Roma y pa 8.00 Jong Brazil vs Rooi Afo.

Na tereno di Santa Fe lo tin 1 solo wega cu lo bay entre Arusur y Bubali. Riba cada tereno lo tin un cushina y un bar presente pa tur esan cu kier come algo dushi y kita sed.



Paso mi ta stima bo hopi mes: Mi no ta give-up ni hala atras, ni mi no ta kita mi kara pa esun kier scupi riba mi.

Esaki a pasa berdad.

Mi ta duna mi lomba na esun ..cu kier suta mi y mi ta duna mi kara na esun ..cu kier ranka mi barba.

Mi no ta kita mi kara na esun ...cu kier cherche mi y ...scupi riba mi.

Y no djis suta e lomba sino ranka cuero cu carni cu tur y lage totalmente herida, unda ni sanger e tawata tin mas pa tanto cu el a perde di e heridanan. Anto su kara no tawata ni coi mira di tanto horibel el a keda pa tanto golpinan cu el a ricibi. Abo lo puntra, ma ta kende tin gana di wanta tanto dolor y humiyacionnan asina? Te cu el a muri despues di tanto dolor y sufrimentonan cu el a wanta y pa tur e sanger cu el a perde? Djis pasobra e ta stima mi el a hasie! Pa mi bin conta bo con hopi.. e... si por stima?

Awe y semper mi ta keda gradici Hesus pa tur loke el a pa mi, pa mi por haya bida ma tambe salud y forsa den mi lucha diario. Dios ta stima mi asina hopi, cu den su condicion divino El a baha bin abao na hende, pa sufri, wordo humiya y te hasta brasa morto pa mi por haya salbacion. Pa despues E bolbe subi di 3 dia y LANTA HUNTO CU MI y resucita MI di un bida bieuw, pa un bida nobo cu no ta caba nunca sino keda biba hasta cu si mi muri mes y bai for di e bida terenal aki. Y esaki e no hasi pa mi so sino pa abo tambe y tur hende cu kere esaki.

Dios ta bon y tin poder pa hasi obranan grandi y e ta bibo meimei di nos. Y Cristo Hesus ta e nomber riba tur otro nomber y niun hende no por ta parew cune hamas! Esaki ta e siman Santo, unda cu tur anya Iglesia Catolico ta bolbe biba e misterio pascual cu ta pasion-morto y resurecion di Cristo Hesus. Y den fe ami y abo mester biba e evento central aki-pasobra e ta nos redencion. Nos mester sigi Cristo nos ruman mayor su ehempelnan y ta obediente na nos Dios Tata tur dia di nos bida y tur cos lo sali nos bon awo y semper. Paz di Cristo sea cu boso! Y corda hopi devocion e siman Santo aki y mas respet pa Dios Tata-Dios Yiu-Dios Spiritu Santo. I Love you C.H.



Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba
4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**





Invitacion

Na nomber di su mama, yiunan, rumannan y demas famia di nos defunto stima:

Janine Lacle

Nos ta invita tur famia, amiga(o)nan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa dialuna 2 di April 2012 pa 7'or di anochi na misa San a Filomena na Paradera pa nos recorda su promer aña di fayecimento. Janine no a muri djis ausente e ta , el'a bay pa un mundo mjhor na unda no tin pena ni dolor.

El ta sosega den braza di Señor.

Boso presencia ta altamente aprecia.

the Olive tree funeral home — *Biba cada momento*

“ Biba pami.
Goza dimi.
Si bo mester dimi, pensa aribami.
Mi lo tey pabo. “

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Marianne Martinus-Willems

Esposa di Eef Martinus
Maastricht, 19 september 1951
- Weert, 29 maart 2012

Acto di entiero ta tuma lugar diarazon 4 april 2012 na Weert, Hulanda.

Na nomber di su famianan na Hulanda:
Eef Martinus
Angelo en Sandy Martinus
Jaylen en Brooklyn
Ricky en Juanita
Djaya

na Aruba:
Santiago “Tachi” y Betty Martinus.
Clea y Janchi Tromp
Betty Martinus
Sarita Martinus
Pina Martinus na Hulanda
Mario “Chomai” y Margarita Martinus
Yvonne Martinus

Iha: Suyen Fang

Tur sobrina/onan na Aruba.

Amiga/onan: Bernadette Mannings - Leslie y Maria Kuiperi - Albott Didier , Luis y Agnes Figaroa - Sha Arends - Toy Croes y demas amistadnan na Aruba.

Adres pa condolencia: Vaalsbroek 38,

6002 VH Weert of via: www.geuns.nl

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (. . .) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:

Ivan Carroll Gregory Simon



mihor conoci como: "Coy"
2 December 1965 - 31 Maart 2012

Na nomber di su:

Mama: Ludwina Simon-Tromp

Tata: Roy Simon
Yiunan stima: Tahnishah Simon
Taicky Simon
Ex-esposa: Tita Arends
Ruman stima: Jacqueline Simon y John Oduber
Sobrina y sobrinonan: Joanine Palm y Edwin Williams
Joanaila Palm y Robert Henriquez
Johny Palm y Joamy ter Beek
Jahyriene Simon
Sobrino stima: Jay-Noir Henriquez
Tanta y omonan: Oscar y Ita Tromp y famia
Eileen y Win Snijders y famia
Freddy Tromp y famia
Astrid y Edwin Croes y famia
Stella y Rudy Bareño y famia
Rudolf Simon y famia
Louis Simon, Neida y famia
Muriele Simon y famia
Gwendolyne y Jose Winklaar y famia
John y Nia Simon y famia
Robby y Liechi Simon y famia
Eddy y Annie Simon y famia
George Simon y Rubia Maduro
Doral Simon
Charles y Hortencia Simon
Benny Simon y Mariline Kuiperi
Amigo manera ruman: Lucky y Manuel da Silva

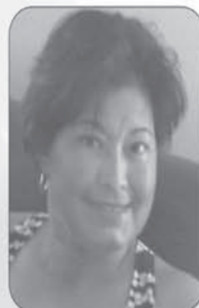
Tur amigonan di Harley Davidson Group, specialmente: Camacuri y Nos Cu Nos y demas bon amigo y amiganan mucho hopi pa menciona.
Padrino: Windred Snijders
Madrina: Ludwina Croes
primo y primanan, comer y compernan, ihanan
coleganan di Playa Trading
famia: Simon, Tromp, Palm, Arends, Henriquez, Snijders, Croes, Vinck, Winklaar,
Hooyboer, Grovell, Rodriguez, Marchena, Felipa, Toppenberg, Oduber, Gomes, Becker, Burleson, Reyes, Jacobs, Williams, Sanchez, ter Beek y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 4 April 2012, saliendo for di Misa San Francisco pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia. "Coy" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa**.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana). Diamars 3 April 2012 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Oranjestad Avenida Watty Vos # 44 • Tel: 582-0000

Señor ta mi luz y Salbacion
Salmo: 27

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Omira de Valle Nina Cruz Velazquez
**14 Oktober 1962 †28 Maart 2012*
† vda. Andres Julio Nina Cruz

Na nomber di su mama sra. vda Cerilia Velazquez Gomez
Yiunan: Agnis (Andira) y Roberto Simoons
Osiris y Isabel Nina Cruz
su nieta y nietonan: Andreina, Adriaan, Julius
su compañe di bida: Manuel Cortes
su rumannan: Rosauro Narvaes y sra y yiunan na Margarita
Adriaan (Frans) Velazquez, Sra y yiunan
Lucresia (Lucky) Velazquez y yiunan
Albert (Tico) Velazquez, Sra y yiunan
Juan (Lito) Velazquez, Sra y yiunan
Ernesto Velazquez, Sra y yiunan
Swinda (Tina) Kock Velazquez, Esposo y yiunan
Su omo: Wilfrido Gomez y Sra. y yiunan
Su Madrina: Sra Juanita Pimentel
su Con-suegronan: Airies y Johnny Simoons
Fransisca y esposo (Villanueva)
Ayudantenan di cas: Sonia, Marlene, Erica
Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, swa y cuñanan, bisiñanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia: Velazquez, Nina Cruz, Simoons, de Wind, Cruz Soriano, Villanueva, Gomez, Kock, Leon, Cybulkiewicz, Pourier, Van Heuven, Narvaez, Bolaños, Werleman, Coronel, Tromp, Zievinger, Pimentel, Rodriquez do Valle, Ridderstaat, Rodriguez, Lugo, da Silva y tur famia na Punto Fijo, Margarita, Santo Domingo y Hulanda.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 5 April '12.
For di 9:30 am pa 11 am e restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa Condolencia: The Olive Tree
Avenida Watty Vos # 44.
Diaranson 4 April '12 di 7:00 pm - 9:00 pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Lo bai tin 3 Misa 7 April 7'or pm na Misa San Fransico
8 April 10'or am na Misa San Fransico
9 April 7'or pm na Misa San Fransico

Reflexion pa Dia Di Semana Santo

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakico boso a bandona mi

ami ta boso Creador esun cu a priminti

salbacion di e candela feroz di e fierno

causa pa boso ambicion y materialismo.

Cada obstaculo poni den boso caminda

tabata pa no a obedece mi ley y palabra

canando den egoismo, jaloezie y lujuria

sin mira dolor cu boso mes a ocasiona.

Algun dia den boso tristesa lo sclama

pidiendo pa Mi pordona tur boso pica

podise ya ta laat y solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata toca na boso porta.

Momento cu Ami a yama boso nomber

boso tabata ocupa y no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu mi curazon tristo

pasobra como yiunan no tabata atento .

O, Mundo pakico boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin cerca pa ricibi

mi bendicion pa drumi den mi morada

y na Paz den mi Paraiso boso lo habita
.

Buscami ,Yamami Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Kerekentenchi Camp Edicion 7 cla pa ranca sali den luna di April, educando y entreteniendo e tesoronan di cas cu ta nos muchanan



STA. CRUZ -- Un proyecto social cu a cuminsa na aña 2010 cu e intención di entretene y educa e muchanan di Aruba cu pa un of otro motibo durante nan vacacion no ta logra viaha pa exterior. E organización Kerekentenchi durante aña a crece y awe ta conta cu mas di 100 mucha cu ta bishita e campamento nan aki. E campamentonan tras di lomba por a mira cu e muchanan di Aruba a scohe e campamento aki como e mihor campamento debi na e gran cantidad di aventuranan cu nan ta pasa y experimenta durante e siman. Campamentonan inolvidable manera: Kerekentenchi ta Master, Nos Flora y Fuana,Born 2 be a star, Musica ta bida, Nos Cultura y Circo yena cu Fantasia cu a bishita barionan di Aruba en busca di talentonan scondi. E confianza cu e mayornan tin den e team ya caba ta uno grandi después di a conoce y mira e tremendo trabao di e equipo profesional di lidernan y educadornan cu ta dirigi e campnan.

E camp #7 ta den porta y ya no ta keda mucho cupo pa e muchanan di Aruba cu ta desea di bin disfruta y siña un tiki mas durante e campamento cu lo hiba e nomber di "Buki nos cos Dushi" un tema escohi pa asina dedica na escritornan Arubano cu a contribui na e educación y progreso di nos muchanan. Durante e siman di campamento lo bay bishita bibliotheek, charlanan cu e escritirornan Arubano, Speurtocht, caminata, zumba kids, competencia den grupo , spel zonder grenzen, bishita na pool, weganan acuatico y mucho mas. E siman di campamento lo cuminsa riba diamars 10 di April 2012 y ta termina riba diasabra 14 di April2012 cu e anochi di show pa tur mayor y famia bin presencia kico tur e muchanan a siña durante e siman educativo aki. Como cambio e biaha aki nos lo ta den e dushi bario di ANGOCHI na Club Sportboys club. Un club cu tin un amplio lugar pa asina nos por disfruta y practica hopi ehercicio cu e muchanan. E costo di e campamento aki lo ta 125,= pa mucha pa full e siman incluyendo refreshment, lunch, snacks y tur e bishita nan cu lo nos bay cu e muchanan. Pa mas



información y tambe pa inscribi por contact 593-8664 Finelaine of 592-7911 Riecardi tambe por contact via di nos Facebook page:Kerekentenchi Show, blackberry pin 223BDE97 of por pasa tur diamars, diarazon, diahuebs entre 5'or pa 7'or di anochi na Club Sportboys pa inscribi. Un danki di awor caba na tur esnan cu un bes mas lo coopera pa haci e campamento aki uno bunita y yena cu ambiente pasobra Kerekentenchi Camp ta simplemente Master.

